

INAUGURAL ADDRESS
OF
GOVERNOR-GENERAL
HENRY L. STIMSON

ON THE
NEW LUNETA, MANILA

DELIVERED MARCH 1, 1928



[IN ENGLISH AND SPANISH]

MANILA
BUREAU OF PRINTING
1928

286474

923.1914
P53 v

P.0025

INAUGURAL ADDRESS
OF
GOVERNOR-GENERAL STIMSON

Delivered on the New Luneta upon his arrival in the Philippine
Islands on the morning of March 1, 1928

FELLOW-COUNTRYMEN:

I thank you for the warmth of your greeting. Previous contact with the people of these Islands has acquainted me with their kindness to the stranger, and I welcome it now as a hopeful augury of success in the difficult task before me. What we have to accomplish together in the successful administration of government in these Islands, can only be achieved by the fullest possible measure of sympathetic and patient coöperation. For my own part, I shall use my utmost endeavor to establish such harmonious coöperation under the Organic Law under which it is our joint duty to labor.

It is not within the province of the Governor-General to determine the future relations of the inhabitants of these Islands to the United States; that duty rests with the Government of the United States. But it is his duty, so long as the present connection remains, to endeavor to make that union a happy and fruitful one, and to carry on the government of these Islands, so far as it rests in his hands, in full conformity with the noble and unselfish purpose of

Inaugural Address of

the American leaders who in past years have devised, created, and administered it.

It has been my good fortune during my life to come into close contact with several of these men. I have sustained both personal and official relations with that statesman who, as Secretary of War, first laid the broad and enduring foundations of American policy in the Philippines upon which all subsequent growth has been predicated, Elihu Root; with that devoted founder of your civil government and laws, William Howard Taft; with that efficient administrator, so justly beloved throughout the Archipelago, W. Cameron Forbes; and finally with that faithful friend of the Filipino people whose recent labors have made possible, we believe, a new era of constructive accomplishment, Leonard Wood. These great men, each in his own time and way, have helped to formulate the doctrine of trust responsibility which underlies the sovereignty of America in these Islands and places upon the shoulders of the Governor-General a duty of protection toward the liberties of the humblest citizen. No one can approach such a task, in the light of such examples, in any other than a spirit of profound humility.

For many years I have earnestly followed and observed the development of government in the Philippines and have noted with gratification the progress which has been made. During the past two years, I have had occasion to visit and study other peoples both in the Orient and in the Americas, and I congratulate you on the contrast between the peace, the order, the general contentment prevailing here, and conditions which I observed in some of these countries.

Governor-General Stimson

I congratulate you especially upon the zeal which you have consistently displayed towards education and the progress which has been made through that instrumentality in the direction of achieving national consciousness and a common language. In so doing you have grasped at one of the basic necessities of a self-governing people, and the vigor and readiness to make sacrifices which have accompanied your efforts have been in a high degree remarkable and encouraging. Errors in the methods and character of education have possibly been committed; by too many students it has been regarded as the object and end of their endeavor, instead of merely the means towards further effort in the never-ending struggle of life. Yet when all is said, in following the injunction of Solomon to take fast hold of instruction, you have taken a long step forward on what President Roosevelt has called, "the stony and difficult path which leads to self-government."

I venture to hope that during my administration further progress may be made along that same road, and among the various matters which I deem important, I lay particular stress upon industrial and economic progress. It has often seemed to me that sometimes in our insistence upon political development we overlook the importance of the economic foundations which must underlie it and upon which it necessarily rests. By some of us, industrial development has even been dreaded as if it were inconsistent with the liberties of a people. As a general proposition, I believe that no greater error could be made. History shows that it has been the great commercial and industrial nations which have first developed individual liberty and free institutions and which have most tenaciously clung to them. It

Inaugural Address of

has shown further that within such countries it has been the middle artisan class, produced by industry and commerce, which has been the pillar and support of their free institutions. The industrial guild, in ancient times, was a birth-place of common rights, and in later days the trade union brought forth by industrial development has often been a bulwark against governmental oppression. On the other hand, those nations which have depended solely upon agriculture and the tillage of the soil, where there was no commerce or industry and no middle class of citizens engaged in them, have been the ones most prone to drift into the abuses of serfdom and peonage and other varying forms of servitude. If there is danger today of the loss of personal freedom in these Islands, if for example the threat of the usurer overhangs any class of your citizens, it is the tillers of your rice paddies who are subject to the danger rather than the artisans of your shops and factories.

Furthermore, the world has now reached a stage of progress where government is expected to engage in activities for the social benefit or protection of the individual, all of which are expensive and require greater governmental revenues. The constantly expanding system of public education, to which I have just alluded, is but a single example. The government of today is expected to furnish not only schools and colleges, but also hospitals, asylums, libraries and museums, public roads, aqueducts and post offices, and a constantly increasing variety of services of health and education, travel and communication, protection and social welfare which modern civilized life regards as essential. All of these services minister to the comfort and welfare of the individual citizens; some of them, like education,

Governor-General Stimson

directly conduce to his ability to govern himself. Some of them are particularly necessary in the tropics with its constant threat of epidemic disease. But they all cost money. They all make inroads on the revenues which come from taxation. To support them a community must possess the wealth which comes only with industrial development. Today your budget and your tax laws indicate that you are already reaching the limit of the revenues obtainable upon your present economic development. You are faced with the alternative of increasing your taxable wealth or checking and holding back some of the necessary activities of your government and important public improvements.

In short, it is the simple truth not only that individual freedom and the practice of self-government are found to be most prevalent and firmly held in those communities and nations which have a highly developed system of industry and commerce as a foundation, but it is also true that only in such communities and nations can the average citizen attain the degree of individual comfort, education and culture which modern civilization is coming to demand.

Is there any reason why the Filipino people should not attain such an economic development? Manifestly it lacks it today. Manifestly its attention during the past generation has been more concentrated upon political than economic development, with the result that progress in the latter field has not kept pace with the exceptional progress made in education and public affairs.

But the Philippine Islands today are possessed of a political connection with the foremost industrial nation in the world—the nation where not only has mechanical in-

Inaugural Address of

vention made the greatest advances, but where the organization and methods of industry and the relations of capital and labor are more enlightened and fruitful than in any other country under the sun. Is it not the part of wisdom and of prudence for this people to absorb to the uttermost the lessons and benefits which can be derived from the teaching of such a successful practitioner?

Have not the people of the United States sufficiently demonstrated the unselfishness of their attitude toward these Islands in the matter of political development to make them worthy of confidence in the matter of economic development? I believe that nowhere in the world are the relations of capital to the public watched with a more jealous eye than today in the United States. The abuses of capital which excited criticism a generation ago have been curbed. The American captains of industry of today have a very different standard of duty toward the public from their predecessors of the nineteenth century. It should be an easy matter for wise statesmanship to gain for these Islands the inestimable benefit of the guidance of American industrial experience and capital, upon terms which would not only share present profits with the Filipino people but would also leave their rights and resources unimpaired for the generations to come.

Moreover, I believe that the establishment of such industrial relations with the United States would greatly benefit the social relations of the two peoples. Business relations between worthy partners tend to produce mutual confidence. On a small scale I witnessed a striking example of this tendency when I visited Hawaii on my journey

Governor-General Stimson

hither. The Filipino laborers who go from here to the Hawaiian sugar plantations occupy a very different position in that community today than they did ten years ago. They have won their place in the confidence of those with whom they come in contact. They have become almost indispensable to the industry of those Islands, while at the same time they have themselves derived corresponding benefit in training, in responsibility and in earning power. As I listened to the generous praise spoken of them by their employers in Hawaii, I could not help feeling that if such a change of sentiment could be effected by the mere contact of a few laborers engaged in field labor, what an enormous social benefit could be derived should the Filipino people in large numbers and of all classes, laborers, artisans and investors, be brought into friendly, profitable and coöperating contact with the representative business men of industrial America.

Three centuries ago, under the leadership of Spain, you turned your faces from the Orient toward the Western World. You accepted a civilization and a religion which marked you as a separate people from those who surround you. Now with the passage of those three centuries, your connection with the West has itself become transformed into a promise of new opportunities. The nation with which you are now connected represents not only political freedom but the highest average standard of social and material welfare which has yet been developed in this world.

I cannot believe that this opportunity will not be grasped by the Filipino people. On the contrary, I believe that it will, and through it that they will press forward into new stages of political freedom, individual comfort and social welfare.

Inaugural Address of Governor-General Stimson

I have addressed myself thus far to the Filipino people, because the steps necessary for the solution of the problem which I have been discussing must primarily be taken by them. Before closing, may I add a word of appreciation and good wishes to the American residents of these Islands. I am keenly sensible of the debt of gratitude which both the Filipino people and the people of the United States owe to them and of the duty which rests upon the shoulders of the Governor-General to protect their legitimate rights and interests. Whether in the military uniform of the United States, whether as civil servants and teachers of this Government, or whether as business men risking their all in the development of its resources, these Americans have rendered inestimable service to this land. They have been the pioneers in the performance of an American service to an Oriental people, such as no other nation of the world has even attempted. It would be a shortsighted policy indeed which allowed them to be treated either with neglect or injustice, for such a policy could result only in ultimate injury to this country where their service was rendered.

In the conduct of this office into which I have now been inducted, it will be my earnest endeavor to be watchful of the interests of both Americans and Filipinos alike, to be equally accessible to all and patient in hearing all sides of such issues as may arise.

Working all of us together in a spirit of sympathetic cooperation, I trust that under the providence of God, we may be successful in carrying forward the high aims and purposes of the noble men who have preceded us.

MANILA, *March 1, 1928.*

DISCURSO INAUGURAL
DEL
GOBERNADOR GENERAL
HENRY L. STIMSON
EN LA

NUEVA LUNETA, MANILA

PRONUNCIADO EL 1.º DE MARZO DE 1928



MANILA
BUREAU OF PRINTING
1928

286474

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ONE

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

ALMA

AT THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1911

DISCURSO INAUGURAL
DEL
GOBERNADOR GENERAL STIMSON

Pronunciado en la Nueva Luneta el día de su llegada a las Islas
Filipinas en la mañana del 1.º de marzo de 1928

COMPATRIOTAS:

Os doy las gracias por vuestra afectuosa bienvenida. El contacto que anteriormente he tenido con los habitantes de estas Islas me ha hecho conocer vuestra bondad con el forastero, y esto lo recibo con agrado ahora como un venturoso augurio de buen éxito en la difícil empresa que tengo delante. La labor que tenemos que realizar juntamente para el buen éxito de la administración pública de estas Islas sólo podrá ejecutarse por medio del más alto grado de simpatía y paciente cooperación. Por mi parte, haré los mayores esfuerzos por establecer esa cooperación armoniosa bajo la Ley Orgánica, con sujeción a la cual tenemos el deber solidario de trabajar.

No está dentro de las atribuciones del Gobernador General el determinar las relaciones futuras de los habitantes de estas Islas con los Estados Unidos; este deber corresponde al Gobierno de los Estados Unidos. Pero, mientras exista la conexión actual, es deber suyo esforzarse por que esa unión sea feliz y fructífera, y llevar el gobierno de estas Islas, en lo que se halle en sus manos, en plena conformidad con el noble y desinteresado propósito de los estadistas ame-

Discurso Inaugural del

ricanos que, en los años pasados, lo han ideado, creado y administrado.

Durante mi vida he tenido la buena suerte de tratar muy de cerca a algunos de estos hombres. He sostenido relaciones particulares y oficiales con aquel estadista que, como Secretario de Guerra, colocó los primeros cimientos, amplios y duraderos, de la política americana en Filipinas, sobre los cuales se ha fundado todo el ulterior desarrollo, Elihu Root; con aquel leal fundador de vuestro régimen y leyes civiles, William Howard Taft; con aquel eficaz gobernante, tan justamente querido en todas partes del Archipiélago, W. Cameron Forbes; y, por último, con aquel fiel amigo del pueblo filipino, cuyos últimos trabajos han hecho posible, según creo, una nueva era de labor constructiva, Leonard Wood. Estos grandes hombres, cada uno en su propia época y manera, han contribuído a formular la doctrina de la responsabilidad de fideicomiso en que se asienta la soberanía de América en estas Islas y que coloca sobre los hombros del Gobernador General un deber de protección para los derechos del más humilde ciudadano. A la luz de semejantes ejemplos, nadie puede acometer semejante empresa en un espíritu que no sea de profunda humildad.

Durante muchos años he venido siguiendo y observando atentamente el desarrollo del Gobierno en Filipinas, habiendo notado con agrado los progresos que se han alcanzado. En estos dos últimos años he tenido ocasión de visitar y estudiar otros pueblos del Oriente y de las Américas, y os felicito por el contraste que existe entre la paz, el orden y la satisfacción general que reinan aquí, y la situación que he observado en algunos de esos países.

Gobernador General Stimson

Yo os congratulo especialmente por el celo que habéis constantemente demostrado por la educación, y por el progreso que se ha logrado por ese medio en cuanto a la formación de la conciencia nacional y un idioma común. Haciéndolo así, habéis comprendido las necesidades fundamentales de un pueblo que se gobierna por sí mismo, y el vigor y la disposición al sacrificio que han acompañado a vuestros esfuerzos han sido notables y alentadores en alto grado. Es posible que se hayan cometido errores respecto a los métodos y el carácter de la educación; es demasiado grande el número de los estudiantes que han considerado a la educación como el objeto y fin de sus afanes, en vez de ser simplemente el medio para realizar un nuevo esfuerzo en la incesante lucha por la existencia. Con todo, y juzgando las cosas en conjunto, siguiendo el mandato de Salomón de que nos dediquemos fuertemente a la instrucción, habéis dado un gran paso en aquello que el Presidente Roosevelt llamó "la pedregosa y difícil senda que conduce al gobierno propio."

Yo me aventuro a esperar que durante mi administración se puedan lograr nuevos progresos por este mismo camino, y entre los varios asuntos que considero importantes, doy particular importancia al progreso industrial y económico. Frecuentemente me ha parecido que algunas veces, en nuestra insistencia por el desarrollo político, hemos descuidado la importancia de los cimientos económicos en que éste se debe asentar y sobre los cuales necesariamente descansa. Algunos de nosotros hemos llegado al extremo de temer el desarrollo industrial como si fuese incompatible con las libertades de un pueblo. En términos generales,

Discurso Inaugural del

creo que no se podía cometer un error más grande. La historia nos enseña que las grandes naciones comerciales e industriales son las que primeramente han desarrollado la libertad individual y las instituciones libres y que son las que con más tenacidad se han asido a ellas. También se ha demostrado que en esos países la clase media artesana, formada por la industria y el comercio, ha sido la columna y fundamento de sus instituciones libres. En los antiguos tiempos, los gremios industriales fueron la cuna de los derechos comunes, y en los tiempos modernos los gremios obreros, productos del desarrollo industrial, han servido a menudo de baluarte contra la opresión de los gobiernos. Por otra parte, aquellas naciones que han vivido exclusivamente de la agricultura y de la labranza del suelo, donde no existe comercio ni industria ni la clase media de ciudadanos dedicados a uno y otra, han sido los más dispuestos a ser arrastrados hacia la tiranía de la servidumbre y del peonaje y a otras diversas formas de esclavitud. Si hoy día existe algún peligro de que se pierda la libertad individual en estas Islas, son los labradores de vuestros arrozales los que se hallan sujetos a ese riesgo, más bien que los artesanos de vuestros talleres y de vuestras fábricas.

Aun más: El mundo ha llegado ya a un estado de progreso en el cual se espera que el gobierno se consagre a actividades para el beneficio social o la protección del individuo, las cuales son dispendiosas y exigen mayores rentas públicas. El sistema de la instrucción pública, que se dilata constantemente, y al cual acabo de referirme, no es más que uno de los ejemplos de ello. Del gobierno de hoy día se espera que proporcione no solamente escuelas y colegios, sino también hospitales, asilos, bibliotecas y museos, carre-

Gobernador General Stimson

terras, acueductos y casas de correos, y una variedad cada vez mayor de servicios de sanidad y de educación, de comunicación y transporte, de protección y bienestar social, que la vida en la civilización moderna considera indispensables. Todos estos servicios suministran la comodidad y el bienestar de los ciudadanos, individualmente; algunos de ellos, como la educación, conducen directamente a proporcionarle capacidad para gobernarse por sí mismo. Algunos son particularmente necesarios en los trópicos, donde es constante el peligro de enfermedad epidémica. Pero todos estos servicios cuestan dinero. Todos ellos hacen mengua en las rentas que provienen de la tributación. Para sostenerlos, una comunidad debe poseer la riqueza que solamente procede del desarrollo industrial. Hoy día, vuestras leyes de presupuestos y de tributación indican que ya os estáis acercando al límite de los ingresos que se pueden obtener de vuestro actual desarrollo económico. Os halláis ante la alternativa de aumentar vuestra riqueza tributable o suspender y detener algunas de las actividades que son necesarias en vuestro gobierno y mejoras públicas importantes.

En suma, es una sencilla verdad no sólo que la libertad individual y la práctica del gobierno propio imperan y se sostienen con más firmeza en aquellas comunidades y naciones que poseen un sistema de industria y comercio muy desarrollados, como los fundamentos en que se asientan, sino también que sólo en dichas comunidades y naciones puede la generalidad de los ciudadanos alcanzar la comodidad, la educación y la cultura que la civilización moderna vendrá a imponer.

Discurso Inaugural del

¿Existe, por ventura, algún motivo por el cual el pueblo filipino no deba alcanzar semejante desarrollo económico? Es evidente que hoy carece de dicho desarrollo. Es evidente que la atención del pueblo en la generación pasada se concentró más en el desarrollo político que en el económico, con el resultado de que el progreso en este último campo no ha marchado al compás del extraordinario progreso logrado en el terreno de la educación y de los asuntos públicos.

Pero es el caso que hoy las Islas Filipinas poseen un lazo político con la principal nación industrial del mundo, la nación donde no solamente se han alcanzado los mayores adelantos en la invención mecánica, sino también donde la organización y los métodos de la industria y las relaciones del capital y el trabajo son más ilustrados y provechosos que en cualquier otro país alumbrado por el sol. ¿No es, por ventura, la parte que corresponde a la sabiduría y prudencia de este pueblo aprovechar cuanto sea posible las lecciones y los beneficios que se pueden derivar de la enseñanza que viene de profesores tan eminentes?

¿No ha demostrado suficientemente el pueblo de los Estados Unidos la generosidad de su actitud hacia estas Islas en lo que toca al desarrollo político para hacerse digno de la confianza en lo que toca al desarrollo económico? Creo que en ninguna parte del mundo se vigilan con ojos más celosos las relaciones del capital con el público que en los Estados Unidos en la actualidad. Los abusos del capital, que en la generación pasada excitaban la crítica, han sido reprimidos. Los grandes capitanes de la industria americana de la época presente poseen una norma muy diferente del deber hacia el público de la de sus predecesores del siglo XIX. Para la prudencia de un estadista sería empresa fácil alcanzar para

Gobernador General Stimson

estas Islas el inestimable beneficio de la guía de la experiencia industrial y del capital americano, en condiciones tales que no solamente participasen de las utilidades presentes con el pueblo filipino, sino también legasen sus derechos y recursos intactos a las generaciones futuras.

Además, yo creo que el establecimiento de esas relaciones industriales con los Estados Unidos sería grandemente beneficioso a las relaciones sociales de los dos pueblos. Las relaciones mercantiles entre socios dignos tienden a producir la confianza mutua. En una proporción menor, yo he presenciado un sorprendente ejemplo de esta tendencia a mi paso por Hawaii en mi viaje para este país. Los obreros filipinos que desde aquí van a las plantaciones azucareras de Hawaii ocupan hoy una posición muy diferente de la que ocupaban hace diez años. Se han granjeado un puesto en la confianza de las personas con quienes se han puesto en contacto. Se han hecho casi indispensables a la industria de aquel archipiélago, mientras que, al mismo tiempo, han obtenido para sí proporcionados beneficios en instrucción, en responsabilidad y en potencia adquirente. Cuando yo oía las calurosas alabanzas que de ellos hacían sus patronos en Hawaii, no pude menos de pensar que, si se podía lograr semejante cambio de sentimientos por el simple contacto de unos cuantos obreros dedicados a las labores del campo, ¡cuán enorme beneficio social se lograría si el pueblo filipino, en grupos numerosos y de todas las clases, jornaleros, artesanos y capitalistas, fuese colocado en contacto amistoso, provechoso y cooperativo con el hombre de negocios representativo de la América industrial!

Hace tres siglos, bajo la guía de España, volvísteis el rostro desde el mundo oriental al occidental. Aceptásteis una

Discurso Inaugural del

civilización y una religión que os hicieron un pueblo distinto de los pueblos que os rodean. Hoy, transcurridos esos tres siglos, vuestro contacto con el Occidente se ha transformado en una promesa de nuevas oportunidades. La nación con la cual estáis ahora en contacto representa, no solamente la libertad política, sino también la norma media más elevada del bienestar social y material que hasta ahora se ha logrado en este mundo.

Yo no puedo creer que esta nueva oportunidad no será comprendida por el pueblo filipino. Por el contrario, yo creo que sí lo será, y que, por medio de ella, el pueblo filipino se abrirá paso hacia nuevos estados de libertad política, comodidad individual y bienestar social.

Hasta ahora me he dirigido al pueblo filipino, porque los pasos que son necesarios para la solución del problema de que he tratado deben ser dados primeramente por dicho pueblo. Antes de terminar, me permitiré añadir una palabra de agradecimiento y de buenos deseos a los americanos que residen en estas Islas. Yo reconozco profundamente la deuda de gratitud que el pueblo filipino y el pueblo de los Estados Unidos han contraído hacia ellos y el deber que incumbe al Gobernador General de defender sus derechos e intereses legítimos. Ya vistan el uniforme militar de los Estados Unidos, ya sea como empleados civiles y maestros en este Gobierno, o ya como hombres de negocios que arriesgan todo lo que poseen en el fomento de las fuentes de riqueza, todos estos americanos han prestado un servicio de valor inestimable a su patria. Ellos fueron los que abrieron el camino en la empresa de que América prestase a un pueblo oriental un servicio que ninguna otra nación del

Gobernador General Stimson

mundo había intentado hasta entonces. Sería, en verdad, una política imprevisora el permitir que sean tratados con negligencia o injusticia, porque semejante conducta sólo podría dar por resultado, en último caso, un daño al país donde se han prestado sus servicios.

En el desempeño del cargo al que ahora ingreso, mi mayor empeño será guardar celosamente los intereses de los americanos y de los filipinos por igual, ser accesible por igual a todos y oír con igual paciencia a todas las partes en todas las cuestiones que se susciten.

Trabajando todos juntos con un espíritu de cooperación simpática, confío en que, bajo la protección de Dios, logremos éxito en llevar adelante las altas empresas y fines de los nobles hombres que nos han precedido.

MANILA, 1.º de marzo de 1928.



LIBRARY
MALACANAN PALACE

P.0025